**Fünfzehnte Lektion**

**Femtonde Lektionen**

Audio: L015- Assimil Svenska.mp3

 **Ankomst till Sverige**

 **Ankunft in Schweden**

Bertil: Trelleborg? Nu är vi framme i Sverige.

Bertil: Trelleborg? Nun sind wir vorne in Schweden.

 Vi går ner till bilen.

 Wir gehen hinunter zum Auto.

Franz: Om ett par minuter lämnar vi färjan.

Franz: Um ein paar Minuten verlassen wir Fähre.

Bertil: Ja, nu kör vi iland.

Bertil: Ja, nun fahren wir an-Land.

Vi måste först gå (i)genom pass- och tullkontroll.

Wir müssen erst gehen über Pass- und Zollkontrolle.

En polis: Kann jag få se era pass?

Ein Polizist: Kann ich bekommen sehen Euren Pass?

Bertil: Här är mitt pass, varsågod.

Bertil: Hier ist mein Pass, bitte.

Franz: Jag har bara ID-kort. Jag är tysk medborgare.

Franz: Ich habe nur ID-Karte. Ich bin deutsch Mitbürger.

Polisen: Det går bra, men ni får stanna max tre månader som turist.

Polizist: Das geht gut, aber ihr dürft bleiben maximal drei Monate als Tourist.

 En tultjänsterman: Har ni något att deklarera?

 Ein Zolldienstmann: Habt ihr etwas zu deklarieren?

 Sprit? Tobaksvaror?

Spiritousen? Tabakwaren?

Bertil: Vi har en liter sprit, en liter vin

Bertil: Wir haben einen Liter Spiritousen, einen Liter Wein

och en limpa cigarretter per person.

und eine Stange Zigaretten pro Person.

Tulltjänstermannen: Vems är den här räda väskan?

 Zolldienstmann: Wem ist den hier rote Tasche?

 Får jag titta i den?

Darf ich schauen in den?

Franz: Den är min, jag öppnar den.

Franz: Der ist meiner, ich öffne den.

Tulltjänstermannen: En whisky, en flaska portvin,

 Zolldienstmann: Ein Whisky, eine Flasche Portwein,

 tio paket cigaretter.

zehn Pakete Zigaretten.

Inget att förtulla altså. Ta den gröna filen till höger.

Nichts zu verzollen also. Nimm die grüne Spur nach rechts.

Bertil: Nu är det över!

Bertil: Nun ist das vorüber!

 Vi tömmer våra fickor och röker var sin härlig cigarr.

Wir leeren unsere Taschen und rauchen jeder seine herrliche Zigarre.

**Övningar**

**Übungen**

Färjan är framme i Trelleborg.

 Fähre ist vorne in Trelleborg.

Bilarna lämnar färjan och kör iland.

 Autos verlassen Fähre und fahren an-Land.

 Polisen vil se mitt pass.

 Polizei will sehen mein Pass.

Tulltjänstermannen öppnar min väska, men jag har inget att deklarera.

 Zolldienstmann öffnet mein Tasche, aber ich habe nichts zu deklarieren.

Turisten har bara ID-Kort.

 Tourist hat nur ID-Karte.

Jag vill gärna röka en cigarrett.

Ich will gerne rauchen eine Zigarette.